

MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE (MECKLENBURG-VORPOMMERN)

+++ Rolnicy obawiają się zachodnich inwestorów +++ Powiat Pomorze Przednie-Greifswald próbuje wyjść z zadłużenia +++ Tańsze taksówki dla bywalców dyskotek +++ Landtag odebrał immunitet dwóm posłom NPD +++ Na Uznamie boją się o swoje bezpieczeństwo +++ Przeciąga się budowa ścieżki rowerowej do „Królewskiego tronu” +++ Rekordowy rok dla portu +++ Mimo problemów, budowa samolotów trwa +++ Zawód pokojówki też może być atrakcyjny +++ Pomysły na zagospodarowanie dworca poszukiwane +++

BRANDENBURGIA (BRANDENBURG)

+++ Genscher otrzyma nagrodę Viadriny +++ Sprzeciw przeciwko gimnazjum dla chłopców +++ Powstanie polsko-niemiecka informacja turystyczna +++ Bombowy interes +++ George Clooney nakręci film w Brandenburgii +++ Kobiące miejsca pamięci +++ Mieszkanie z widokiem na Szprewę ++ + Gminy przeciwko opłacie turystycznej +++ Co dziesiąty policjant był w Stasi +++ Rusza Berlinale +++

MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE

ROLNICTWO

Rolnicy obawiają się zachodnich inwestorów

Meklemburgia. Grunty rolne na wschodzie Niemiec cieszą się taką popularnością wśród zachodnich inwestorów jak nigdy dotąd. Ich ceny rosną, a rolnicy ze wschodu obawiają się, że nie będą w stanie sprostać konkurencji. Szacuje się, że w ostatnich latach w tzw. nowych krajach związkowych, czyli należących przed 1989 r. do NRD, ceny gruntów wzrosły o 123 proc. Przeciętna cena hektara ziemi wynosiła na wschodzie Niemiec w 2008 r. 6319 euro. W 2011 r. było to 12 tys. 640 euro. W Meklemburgii cena hektara była jeszcze wyższa i wyniosła 14 tys. 989 euro. To i tak taniej niż na zachodzie Niemiec, gdzie za hektar ziemi płaci się nawet powyżej 20 tys. euro. Z danych berlińskiej spółki BVVG (Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH) administrującej dawnymi gruntami należącymi do NRD wynika, że do sprzedania na wschodzie kraju jest jeszcze 350 tys. hektarów lasów i pól. Lasy mają zostać sprzedane do 2014 r., a grunty rolne do 2025 r. W Niemczech ma powstać grupa robocza, która zajmie się problemem wykupu ziemi przez zachodnich inwestorów. Minister rolnictwa Saksonii-Anhalt Onko Aeikens (CDU) uważa, że dotychczasowe prawo powinno zostać zmienione. Polityk nie wyklucza, że sytuację poprawiłoby wprowadzenie ograniczeń w sprzedaży ziemi. Rolnicy mogliby kupować maksymalnie 10 hektarów gruntu. Dla mniejszych rolników byłoby to możliwe do zapłacenia, a dla dużych inwestorów mało interesujące.



» [Nordkurier, 28.01.2013](#)

» Fot. Rolnicy ze wschodu Niemiec obawiają się, że zostaną wykupieni przez zachodniemiecką konkurencję. Autor: [Klaus Graf](#).
Źródło: [Wikimedia Commons](#). Licencja: [CC-BY-2.0](#)

POLITYKA

Powiat Pomorze Przednie-Greifswald próbuje wyjść z zadłużenia

Anklam/Greifswald. „Administracja 2020” – tak nazywa się strategia, która ma pomóc zadłużonemu powiatowi Pomorze Przednie-Greifswald zmniejszyć zadłużenie. Sytuacja finansowa graniczącego z Polską powiatu jest dramatyczna. Kilka tygodni temu rząd Meklemburgii-Pomorza Przedniego odrzucił projekt budżetu tego powiatu na 2013 r. uważając, że władze nic nie robią, by zmniejszyć rosnące wciąż zadłużenie. Po fali krytyki piastująca urząd starosty powiatu Barbara Syrbe przedstawiła w minionym tygodniu strategię, która zakłada m.in. kontrolę wydatków we wszystkich dziedzinach, w których możliwe jest wprowadzenie oszczędności. Sprawdzeniu poddane zostaną koszty personalne administracji powiatu, a także wydatki na młodzież i sprawy socjalne, które stanowią większą część wydatków. Dług powiatu wynosi obecnie ok. 105 mln euro i dotąd rósł rocznie o 30-40 mln euro. Jest pewne, że w bieżącym roku nie uda się powstrzymać w całości przystostu długów. Administracja liczy jednak, że zadłużenie nie będzie rosnąć tak szybko jak dotychczas.

» [Nordkurier, 31.01.2013](#)

BEZPIECZEŃSTWO

Tańsze taksówki dla bywalców dyskotek

Rostok. Młodzież w wieku 16-25 lat może korzystać w nocy z taksówek, płacąc za jazdę jedynie połowę ceny. Drugą połowę zapłaci miasto. To reakcja Rostoku po tym, jak w październiku ub.r. 17-letnia mieszkanka Rostoku została po wyjściu z dyskoteki porwana i przez wiele dni brutalnie gwałcona. Oferta obowiązuje od godziny 21 do 6 rano i ma umożliwić młodzieży tanio oraz bezpiecznie dotrzeć do domu. Do akcji przyłączyło się blisko 90 proc. taksówkarzy. Samochody biorące udział w akcji będą oznaczone specjalnym logo. Korzystający z taksówki muszą okazać dowód osobisty. Podobną możliwość mają także młodzi mieszkańcy innych miast Meklemburgii-Pomorza Przedniego, którzy mogą wykupić bony na nocny przejazd taksówką w weekendy i święta. Bony kosztują 2,50 euro, a ich wartość wynosi 5 euro. Akcję tę wprowadził rząd Meklemburgii w 1998 r. po tym, jak dochodziło do coraz częstszych wypadków samochodowych z udziałem młodzieży wracającej z dyskotek. W ubiegłym roku land wydał na bony 63 tys. euro.

» [Nordkurier, 29.01.2013](#)

» Fot. Taksówkami oznaczonymi tym logo rostocka młodzież może bezpiecznie i za pół ceny wrócić do domu. Źródło: www.jugendtaxi-fuer-rostock.de



POLITYKA PRAWICOWY EKSTREMIZM

Landtag odebrał immunitet dwóm posłom NPD

Schwerin. Udo Pastörs - szef frakcji neonazistowskiej partii NPD - oraz jego partyjny kolega David Petereit odpowiedzialni przed sądem za obrazę przewodniczącej parlamentu krajowego Meklemburgii-Pomorza

Przedniego, Sylvii Bratschneider. Landtag uchylił bowiem chroniący posłów immunitet. Pastörs miał nazwać Bretschneider „terrorystką poglądową”, a Petereit rozpowszechniał to w Internecie. To nie pierwsze postępowanie karne wobec przewodniczącego frakcji NPD w landtagu, Udo Pastörsa. W 2012 r. został on skazany w zawieszeniu na karę ośmiu miesięcy pozbawienia wolności za oszczerstwo i obrazę ofiar Holocaustu.

» [Nordkurier, 30.01.2013](#)

SPOŁECZEŃSTWO

Na Uznamie boją się o swoje bezpieczeństwo

Uznam. 19 proc. mieszkańców wyspy Uznam nie czuje się bezpiecznie w swojej okolicy. Im bliżej granicy z Polską, tym strach większy. Wykazały to badania przeprowadzone przez Krajowy Urząd Kryminalny (Landeskriminalamt) i Uniwersytet w Greifswaldzie. W odróżnieniu od mieszkańców turyści odwiedzający Uznam czują się tu bardzo bezpiecznie. 98 proc. przyjezdnych odpowiedziało, że nie odczuwa zagrożenia. Według naukowców obawy mieszkańców są na wyrost. „Przestępczość na Uznamie jest w porównaniu do innych niemieckich regionów stosunkowo mała”, uważa Manfred Bornewasser, socjolog z Greifswaldu. Zdaniem Fritza Spalinka, kierownika rady prewencyjnej kurortów Ahlbeck, Bansin i Heringsdorf, pravicowi ekstremiści podsycają antypolską propagandę od czasu przystąpienia Polski do strefy Schengen w 2007 r. Mimo to, liczba kradzieży na wyspie Uznam wzrosła. Szczególnie często dochodzi do przywłaszczania rowerów oraz kradzieży w supermarketach. „W tak turystycznym regionie to nic nadzwyczajnego”, uważa Bornewasser. W nadmorskich kurortach pracuje obecnie więcej policjantów niż jeszcze kilka lat temu. Tylko w Heringsdorfie obecnych jest 45 funkcjonariuszy. Wcześniej było ich 33. Pierwsze statystyki za rok 2012 podają, że w ubiegłym roku na wyspie spadła nieco liczba włamań do mieszkań.

» [Ostsee Zeitung, 31.01.2013](#)

» [Nordkurier, 31.01.2013](#)

TURYSTYKA

Przeciąga się budowa ścieżki rowerowej do „Królewskiego tronu”

Rugia. Rozpoczęcie budowy dwunastokilometrowej ścieżki rowerowej między Sassnitz i skałą kredową o nazwie „Królewski tron” (Königsstuhl) opóźnia się po raz kolejny. Koszty budowy wzrosły według najnowszych danych o 100 proc. Urządzenie ścieżki będzie kosztowało nie 2 mln, ale 4 mln euro. Podwojenie kosztów sprawiło, że w tej chwili niejasne jest jej dalsze finansowanie. Ścieżka ma prowadzić przez pozostające pod ścisłą ochroną tereny Jasmundzkiego Parku Narodowego. Jako materiał budowlany land dopuścił jedynie przepuszczający wodę beton. W całym landzie dotąd nikt nie miał doświadczeń z wykorzystaniem tego materiału na tak długim odcinku, a także z jego produkcją. Pierwotnie budowa ścieżki miała ruszyć jesienią 2012 r.

» [Ostsee Zeitung, 30.01.2013](#)

GOSPODARKA

Rekordowy rok dla portu

Stralsund. Port morski w Stralsundzie odnotował w ubiegłym roku rekordową liczbę przeładunków. Blisko 1,9 mln ton towarów zostało tu przeładowanych ze statków na ląd lub odwrotnie. To o 16 proc. więcej niż wynosił dotychczasowy rekord z 2011 r. Według prezesa portu Christiana Koosa wzrost przeładunków jest odzwierciedleniem liczby statków, które odwiedzają stralsundzki port. Liczba ta wzrosła z 360 w 2011 r. do 419 w roku ubiegłym. Także tegocześnie prognozy dla portu są dobre.

» [Ostsee Zeitung, 30.01.2013](#)

GOSPODARKA

Mimo problemów, budowa samolotów trwa

Pasewalk/Franzfelde. Nie najlepsza sytuacja finansowa spółki Remos Aircraft sprawiła, że pojawiają się inwestorzy zainteresowani kupnem hali pod Pasewalkiem, w której produkowane są małe samoloty na prywatne zamówienie – donosi gazeta „Nordkurier”. Remos zalega miastu z czynszem za wynajem obiektu. Jedną z firm, chętną do kupna hali, jest DiNelly Aerosystems z Taufkirchen. Jej prezes chwali doskonałe wyposażenie techniczne obiektu oraz jej wielkość (blisko 4 tys. m kw). Firma osiedliła się w połowie grudnia w hali i w porozumieniu z miastem Pasewalk planowała rozpocząć tu seryjną produkcję. Przedsiębiorstwo Remos Aircraft wygrało jednak sprawę w sądzie i firma z Taufkirchen musiała opuścić obiekt. Prezes spółki Remos, Theo Paeffgen, zaprzecza, jakoby przedsiębiorstwo było zagrożone zamknięciem. Zamierza też negocjować z miastem Pasewalk w sprawie spłaty zaległego czynszu.

» [Nordkurier, 31.01.2013](#)

» [Nordkurier, 02.02.2013](#)

EDUKACJA

Zawód pokojówki też może być atrakcyjny

Meklemburgia. Kucharz, pokojówka, recepcjonistka – te i inne zawody z branży gastronomicznej i hotelowej nie cieszą się dużym powodzeniem wśród młodzieży Meklemburgii-Pomorza Przedniego. Ministerstwo Gospodarki ze Schwerina chce poprawić wizerunek tych profesji i tym samym sprawić, by młodzi chętniej decydowali się na naukę w tych zawodach. Do podjęcia tych kroków ministerstwo skłonił brak wykwalifikowanej kadry. Dotknął on branżę turystyczną „w sposób ekstremalny”, jak określił to jeden z posłów CDU Wolfgang Waldmüller. Przyczyną spadku zainteresowania tymi zawodami są m.in. niskie płace oraz nie najlepsze warunki pracy. Problemem wśród młodzieży są także wymagane w tym zawodzie: punktualność, dyscyplina oraz czystość. W ubiegłym roku naukę w tym zawodzie przerwało 131 uczniów. Pierwszym krokiem do zmiany wizerunku wymienionych zawodów było podwyższenie jesienią 2012 r. pensji o nawet 17 proc.

» [Nordkurier, 28.01.2013](#)

INWESTYCJE

Pomysły na zagospodarowanie dworca poszukiwane

Torgelow. 2 tys. 600 euro – za tyle miasto Torgelow kupiło budynek dworca kolejowego. Cena wywoławcza wynosiła 2,5 tys. euro. Liczący 590 m kw. budynek znajduje się pod ochroną konserwatora. Jego stan techniczny przedstawiciele miasta oceniają jako „w miarę dobry”. Teraz nowy właściciel szuka pomysłu na zagospodarowanie budynku. Jedną z idei jest urządzenie w nich mieszkań dla miłośników kolei. Pod uwagę brane będzie też urządzenie restauracji. Pomysły na zagospodarowanie i ożywienie obiektu ma Stowarzyszenie Handlowców i Rzemieślników z Torgelow. Według Mario Fohrenkamma, szefa organizacji, dworcowy budynek nadawałby się do stworzenia tu muzeum oldtimerów lub miejsca spotkań miłośników modelarstwa kolejowego.

» [Nordkurier, 01.02.2013](#)

WIADOMOŚCI Z BRANDENBURGII

WSPÓŁPRACA POLSKO-NIEMIECKA

Genscher otrzyma nagrodę Viadriny

Frankfurt nad Odrą. Były minister spraw zagranicznych Hans-Dietrich Genscher (FDP) otrzyma tegoroczną nagrodę Uniwersytetu Viadrina. Nagroda ta jest przyznawana od 1999 r. osobom, które w szczególny sposób zasłużyły się na rzecz polsko-niemieckiego pojednania. W ubiegłym roku wyróżnienie otrzymał kompozytor Krzysztof Penderecki. Wręczenie nagrody Hansowi-Dietrichowi Genscherowi zaplanowano na 7 maja. Na uroczystości ma być obecny Tadeusz Mazowiecki, który wygłosi laudację.

» [Märkische Oderzeitung, 03.02.2013](#)

» Fot. Hans-Dietrich Genscher otrzyma nagrodę Viadriny za zasługi na rzecz polsko-niemieckiego pojednania. Autor: [Tohma](#). Źródło: [Wikimedia Commons](#). Licencja: [CC-BY-SA-3.0,2.5,2.0,1.0](#)



EDUKACJA

Sprzeciw przeciwko gimnazjum dla chłopców

Poczdám. Od 10 lat utworzeniem w Poczdamie gimnazjum tylko dla chłopców zainteresowana jest katolicka organizacja Opus Dei. Sprzeciwiają się temu ostro władze miasta i landu, a także liczne organizacje pedagogiczne, argumentując, że dzieci obu płci powinny uczyć się wspólnie. Brandenburski minister edukacji uważa ponadto, że nikt nie może być wyróżniany ani dyskryminowany ze względu na swoją płć. Sprawa kilkakrotnie trafiała do sądu. W minionym tygodniu Federalny Sąd Administracyjny w Lipsku zdecydował, że powstanie takiej szkoły jest dopuszczalne. Brandenburgia nie składa jednak bronii i zamierza odwołać się do najwyższej instancji: Federalnego Trybunału Konstytucyjnego w Karlsruhe. W całych Niemczech istnieją tylko cztery szkoły wyłącznie dla chłopców i 59 gimnazjów dla dziewcząt. Najwięcej

placówek tego typu jest w katolickiej Bawarii. W NRD założono od samego początku koedukacyjny system kształcenia. Zamyśl ten zrealizowano w całości w latach 50-tych ub. wieku. W Niemczech Zachodnich potrwało to do lat 70-tych. Planowane w Poczdamie przez Opus Dei gimnazjum dla chłopców byłoby jedynym we wschodnich Niemczech.

» [Lausitzer Rundschau, 30.01.2013](#)

» [Rbb, 30.01.2013](#)

INWESTYCJE TURYSTYKA

Powstanie polsko-niemiecka informacja turystyczna

Frankfurt nad Odrą. Dawny dom Bolfrasa (Bolfras-Haus) we Frankfurcie nad Odrą, który został zniszczony podczas drugiej wojny światowej zostanie odbudowany. W obiekcie powstanie polsko-niemiecka informacja turystyczna prowadzona przez miasta partnerskie Frankfurt i Słubice. Prace mają rozpocząć się jeszcze w tym miesiącu. Sfinansuje je w 85 proc. Unia Europejska, która przyznała na odbudowę zabytkowej kamienicy 3,7 mln euro. Mimo iż dom Bolfrasa, stojący w bezpośredniej bliskości ratusza i kościoła mariackiego, został w 1945 r. zniszczony, mieszkańcy Frankfurta dobrze go znają. Od 14 lat na sąsiednim budynku widnieje bowiem trójwymiarowy mural, obrazujący utrzymaną w renesansowym stylu kamienicę. Blok, na którym namalowano dom Bolfrasa, w tym miesiącu zostanie rozebrany. Na jego miejscu powstanie odbudowana kamienica.



» [Nordkurier, 02.02.2013](#)

» Fot. W miejscu, gdzie teraz widnieje trójwymiarowy obraz Bolfras-Hausu, powstanie kamienica taka, jak na malowidle. Autor: [Ralf Lotys](#). Źródło: [Wikimedia Commons](#). Licencja: [CC-BY-2.5](#)

GOSPODARKA

Bombowy interes

Lübben. Nietypowe przedsiębiorstwo działa w brandenburskim Lübben. Rocznie rozbrajanych jest tutaj ok. 15 tysięcy ton amunicji, bomb, rakiet, min. Nie tylko siły Bundeswehry przekazują zakładowi Spreewerk Lübben GmbH amunicję do unieszkodliwienia. Wśród klientów są także Tajwan, Stany Zjednoczone, Chiny oraz kraje Afryki Południowej. Obecnie rozbrajane są w zakładzie bomby odłamkowe. Nietypowa profesja zapewnia spółce do 12 mln euro obrotu i ok. 1 mln euro zysku. Zakład zatrudnia obecnie 80 pracowników. Tego, jak niebezpieczna jest to praca, dowodzi wypadek sprzed dwunastu lat. W 2002 r. czterech pracowników zginęło po tym, jak w zakładzie eksplodowała podczas rozbijania bomba.

» [Lausitzer Rundschau, 29.01.2013](#)

KULTURA

George Clooney nakręci film w Brandenburgii

Rüdersdorf. Światowej sławy aktor George Clooney chce nakręcić część scen do swojego dramatu wojennego „The Monuments Men” w opuszczonym zakładzie chemicznym w Rüdersdorf (powiat Märkisch-Oderland). W ruinach fabryki działa obecnie, na zlecenie studia filmowego Babelsberg z Poczdamu, ekipa sprawdzająca stan techniczny obiektu. Przedstawiciele wytwórni ani władze miejscowości nie chcą jednak potwierdzić czy amerykański aktor rzeczywiście nakręci tutaj swój film. W ruinach widziano jednak producenta filmu fotografującego obiekt. Wiadomo natomiast na pewno, że film Clooneya kręcony będzie w Berlinie, m.in. przed katedrą (Berliner Dom). Budżet filmu wyniesie 80 mln euro, prace na planie rozpoczną się w marcu i potrwać do maja br. Film „The Monuments Man” opowiada historię brytyjsko-amerykańskiej jednostki specjalnej, która podczas drugiej wojny światowej chce uratować przed nazistami skarby i dzieła artystyczne z Europy.

» [Märkische Oderzeitung, 28.01.2013](#)

HISTORIA KULTURA

Kobiece miejsca pamięci

Mühlberg. Tablicę poświęconą Elizie Fontane, siostrze słynnego poety Theodora Fontane, odsłonięto w minionym tygodniu w miejscowości Mühlberg (powiat Łaba-Elstera). Kobieta żyła w miasteczku w latach 1838-1923 i wspierała swojego brata m.in. podczas zbierania informacji do jego „Wędrówek przez Marchię Brandenburską”. Tablica zawisła w ramach projektu „Kobiece miejsca w Brandenburgii” (FrauenOrte im Land Brandenburg), upamiętniającego zasłużone, a często zupełnie zapomniane kobiety, żyjące i tworzące w Brandenburgii. Dotąd odsłonięto 30 tablic. „Pomnikami upamiętnia się najczęściej tylko mężczyzn. Poprzez tablice chcemy przypomnieć dzieła wielkich, a często nieznanych kobiet”, mówi Sabine Scheuerer, szefowa projektu. Inicjatywa finansowana jest ze środków landu, pieniędzy starczy do 2014 r. W wielu miejscowościach, jak np. Schwedt nad Odrą, Rheinsberg czy Bad Belzig, lokalne organizacje turystyczne organizują wycieczki z przewodnikiem po miejscach, w których żyły twórcze panie.

» [Märkische Oderzeitung, 30.01.2013](#)

» [Lausitzer Rundschau, 01.02.2013](#)

INWESTYCJE

Mieszkanie z widokiem na Szprewę

Cottbus. Nad Szprewą w Cottbus powstają obecnie liczne inwestycje mieszkaniowe, kolejne są planowane. Zdaniem miasta projekty nie tylko tworzą nowe atrakcyjne miejsca zamieszkania, ale dobrze wpisują się także w koncepcję rozwoju Cottbus. Atrakcyjne mieszkania z widokiem na rzekę mają pomóc miastu zatrzymać mieszkańców, a także przyciągnąć nowych, zwłaszcza do centrum Cottbus. Na to, że



powstające i planowane mieszkania będą się cieszyły dużym powodzeniem wśród mieszkańców liczą też deweloperzy. Według nich mieszkanie w pobliżu rzeki nie wiąże się z ryzykiem podtopienia przez wylewającą Szprewę. „Krajowy Urząd ds. Ochrony Środowiska nie widzi ryzyka. W miejscu, gdzie budujemy, w ostatnich trzydziestu latach nie było powodzi“, argumentuje Henry Mattick, jeden z inwestorów.

» [Lausitzer Rundschau, 29.01.2013](#)

» Fot. Mieszkania z widokiem na Szprewę mają zapewnić Cottbus przyrost ludności. Autor: M. Stefanek.

TURYSTYKA

Gminy przeciwko opłacie turystycznej

Seelow. Burmistrzowie miast i gmin Przełomu Odry (Oderbruch) opowiedzieli się przeciwko pobieraniu od restauracji, hoteli, muzeów itp. opłat za obsługę turystów. Możliwość pobierania opłat daje prawo uchwalone przez rząd Brandenburgii w listopadzie ub.r. Dotąd na wprowadzenie opłat zdecydował się Poczdam. Niewykluczone, że pozytywna decyzja zapadnie wkrótce w miejscowości Burg w Szprewaldzie, obleganej w lecie przez pasjonatów turystyki kajakowej, a w zimie miłośników term. „U nas ten temat nie gra żadnej roli“, mówi Roswitha Thiede, dyrektor urzędu w Seelow. „Są w Brandenburgii regiony, które mają duży ruch turystyczny, więc wprowadzenie opłat może mieć sens. Nas odwiedza niewielu turystów. Dlatego naszą maksymą jest próbować turystów przyciągać zamiast zarabiać na nich pieniądze“. Podobnego zdania są dyrektorzy urzędów w Neuhardenbergu, Letschin, Golzow oraz Lebus. Wszystkie te miejscowości odrzuciły możliwość wprowadzenia opłat.

» [Märkische Oderzeitung, 01.02.2013](#)

SPOŁECZEŃSTWO

Co dziesiąty policjant był w Stasi

Brandenburgia. Blisko 23 lata po przełomie politycznym w Brandenburgii wciąż pracują setki policjantów, byłych współpracowników lub pracowników enerdowskiej służby bezpieczeństwa Stasi. „Przyjmowanie po 1989 r. funkcjonariuszy Stasi do policji było regułą” – informuje historyk Burghard Ciesla. Od 1992 r. Brandenburgia sprawdza przeszłość policjantów. Bywało, że otrzymywali oni zwolnienia po tym, jak okazywało się, czym zajmowali się wcześniej. Żaden ze zwolnionych funkcjonariuszy nie zaskarżył decyzji o zwolnieniu.

» [Märkische Oderzeitung, 01.02.2013](#)

KULTURA ZAPOWIEDŹ

Rusza Berlinale

Berlin. W najbliższy czwartek (7 lutego) w Berlinie otwarty zostanie 63. Międzynarodowy Festiwal Filmowy Berlinale. W ramach festiwalu pokazanych zostanie 400 filmów z całego świata, przygotowano na nie 300 tys. biletów. Swój udział zapowiedzieli m.in. Isabella Rossellini, Nicolas Cage, Juliane Moore. W tym roku

licznie reprezentowane jest kino wschodnioeuropejskie. Na Berlinale pojawią się też filmy polskie. Po raz pierwszy od lat obraz z Polski wystartuje też w konkursie głównym. Będzie to film Małgorzaty Szumowskiej „W imię”. Pozostałe polskie filmy, jakie obejrzą berlińczycy to: „Bejbi Blues” oraz „Sieniawka”. Sprzedaż biletów na festiwal ruszyła w poniedziałek, można je nabywać także w Internecie. Gala przyznania Złotych i Srebrnych Niedźwiedzi odbędzie się wieczorem 16 lutego. Festiwal potrwa do 17 lutego.



» [Märkische Oderzeitung, 03.02.2013](#)

» Oficjalna strona festiwalu: www.berlinale.de

» Fot. W tym roku na widzów czeka do obejrzenia 400 filmów z całego świata. Autor: M. Stefanek.

Wydawcy:

Polsko-Niemieckie
Towarzystwo Brandenburgii
Charlottenstr. 31
14467 Potsdam
www.dpg-brandenburg.de



Transodra e.V.
Polsko-Niemiecki
Klub Dziennikarzy
www.transodra-online.net



Współpraca

Stowarzyszenie
Terra Incognita



Sponsorzy:

Fundacja Współpracy
Polsko-Niemieckiej



Ministerstwo Gospodarki
i Spraw Europejskich

